



**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W BOCHNI**

Bochnia, dnia 16 sierpnia 2024r.

NHK.903.01.01.30.2024

**Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów
i Kanalizacji Sp. z o.o.
ul. Majora Bacy 15
32-700 Bochnia**

DECYZJA Nr 97/24

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni działając na podstawie art. 12 ust. 1, art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r., poz. 416) art. 162 § 1 pkt 1, § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2024r., poz. 572), § 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294 z późn. zm.) i art. 12 ust. 1, ust. 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2024r., poz. 757), po zapoznaniu się z wynikami badań prób wody pobranych dnia 13 sierpnia 2024r. (data wpływu: 16 sierpnia 2024r.):

- sprawozdanie nr LZT/W/837/N/2024 z dnia 16 sierpnia 2024r. (punkt poboru: kran – Miejski Dom Kultury w Bochni, ul. Regis 1, 32-700 Bochnia),
- sprawozdanie nr LZT/W/838/N/2024 z dnia 16 sierpnia 2024r. (punkt poboru: kran – Supermarket Cold Lux 3, ul. Murowianka 17, 32-700 Bochnia),
- sprawozdanie nr LZT/W/839/N/2024 z dnia 16 sierpnia 2024r. (punkt poboru: kran – Stacja Uzdatniania, ul. Mjr Bacy 15, 32-700 Bochnia),

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Bochni
32-700 Bochnia, ul. Konstytucji 3 Maja 5
<https://www.gov.pl/web/psse-bochnia> e-mail psse.bochnia@sanepid.gov.pl
adres skrytki na ePUAP: /PSSE_BOCHNIA_SEKRETARIAT/skrytka
centrala tel.: (+48) 14 612-32-34, 14 612-39-47
sekretariat PPIS tel.: (+48) 14 612-32-34, 14 612-39-58, fax: (+48) 14 612-39-47
REGON: 000599422 / NIP: 868-10-20-308

Administratorem Danych jest PSSE w Bochni. Szczegółowe informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych przez Administratora i uprawnieniach osób, których dane są przetwarzane dostępne są w [Biuletynie Informacji Publicznej w PSSE w Bochni](#).



- sprawozdanie nr LZT/W/840/N/2024 z dnia 16 sierpnia 2024r. (punkt poboru: kran – Cukiernia, ul. Staszica 12b, 32-700 Bochnia),
- sprawozdanie nr LZT/W/841/N/2024 z dnia 16 sierpnia 2024r. (punkt poboru: kran – Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Bochni, ul. Księcia Józefa Poniatowskiego 7, 32-700 Bochnia),
- LZT/W/842/N/2024 z dnia 16 sierpnia 2024r. (punkt poboru: kran WC – Urząd Gminy w Rzezawie, ul. Długa 21, 32-765 Rzezawa),
- LZT/W/844/N/2024 z dnia 16 sierpnia 2024r. (punkt poboru: kran – Oczyszczalnia ścieków – pomieszczenie socjalne- Bogucice),
- LZT/W/845/N/2024 z dnia 16 sierpnia 2024r. (punkt poboru: kran – GZWiK Sp. z o.o., Siedlec 250),
- LZT/W/843/N/2024 (punkt poboru: kran –pomieszczenie socjalne - Oczyszczalnia ścieków Damienice),

STWIERDZA

wygaśnięcie pkt 1 i 2 decyzji nr 95/24 z dnia 12 sierpnia 2024 r., znak: NHK.903.01.01.30.2024 stwierdzającej warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi pochodzącej z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia Bochnia, ul. Majora Bacy 15, 32-700 Bochnia.

UZASADNIENIE

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni po zapoznaniu się ze sprawozdaniem nr LZT/W/813/N/2024 z badania próbki wody z dnia 9 sierpnia 2024r. (data wpływu: 09.08.2024r.) pobranej w dniu 06.08.2024r. i sprawozdaniem nr LZT/W/833/N/2024 z badania próbki wody powtórzeniowej z dnia 12 sierpnia 2024r. (data wpływu: 12.08.2024r.) pobranej w dniu 09.08.2024r przez przedstawicieli Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia Bochnia (punkt poboru: Kran WC – Supermarket Cold Lux 3, ul. Murowianka 17, 32-700 Bochnia) w zakresie parametrów grupy

A. Powyższa próba wody badana była w Laboratorium Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie Oddział w Tarnowie, ul. Mościckiego 10, 33-100 Tarnów.

Na podstawie otrzymanego w dniu 9 sierpnia 2024 r. sprawozdania z badania nr LZT/W/813/N/2024 Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni stwierdził, że woda przeznaczona do spożycia przez ludzi nie spełnia wymagań określonych w Załączniku nr 1 punkt C tabela 1, lp. 2 *Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r, poz. 2294)*, z uwagi na przekroczenie najwyższej dopuszczalnej wartości parametru Ogólna liczba mikroorganizmów w 22(±2)°C po (68±4)h, która wyniosła 1700 [1600;1800] jtk/1ml (wartość dopuszczalna bez nieprawidłowych zmian. Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała 100 jtk/1ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej, 200 jtk/1ml w kranie konsumenta).

W związku z powyższym została pobrana próbka powtórzeniowa, w dniu 9 sierpnia 2024r. przez przedstawiciela Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni do badania wody z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia Bochnia (punkt poboru: Kran WC – Supermarket Cold Lux 3, ul. Murowianka 17, 32-700 Bochnia) w zakresie parametrów grupy A zgodnie z załącznikiem nr 2 do *Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294)*.

Próbka powtórzeniowa potwierdziła, że woda nie spełnia wymagań mikrobiologicznych w zakresie ogólnej liczby mikroorganizmów i przekracza zakres 200 jtk/1ml w punkcie zgodności wyznaczonym przez MPWiK w Bochni.

Powyższa próba wody badana była w Laboratorium Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie Oddział w Tarnowie, ul. Mościckiego 10, 33-100 Tarnów.

Na podstawie otrzymanego w dniu 12 sierpnia 2024 r. sprawozdania z badania nr LZT/W/833/N/2024 Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni stwierdził, że woda przeznaczona do spożycia przez ludzi nie spełnia wymagań określonych w Załączniku nr 1 punkt C tabela 1, lp. 2 *Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r, poz. 2294)*, z uwagi na przekroczenie najwyższej dopuszczalnej wartości parametru Ogólna liczba mikroorganizmów w 22(±2)°C po (68±4)h, która wyniosła 340 [310;380] jtk/1ml (wartość dopuszczalna bez nieprawidłowych zmian. Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała 100 jtk/1ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej, 200 jtk/1ml w kranie konsumenta).

W związku z tym dnia 12 sierpnia 2024 r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni wydał decyzję nr 95/24, znak: NHK.903.01.01.30.2024 stwierdzającą warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi pochodzącą z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia Bochnia. Zgodnie z powyższą decyzją należało doprowadzić jakość wody do wymagań w zakresie parametru Ogólna liczba mikroorganizmów zgodnie z *Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017r., poz. 2294 z późn. zm.). Ustalono termin wykonania punktu 4 (nakazującego) decyzji nr 95/24 do dnia 27 sierpnia 2024 r.

W dniu 12 sierpnia 2024r. wpłynęło pismo od Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Bochni znak: MPWiK/772/2024 informujące o wykonaniu działań naprawczych polegających na przepłukaniu sieci i pobraniu kolejnych próbek wody do badań przez MPWiK w Bochni.

W dniu 13.08.2024r. przez przedstawicieli PPIS w Bochni zostały ponownie pobrane próby wody przeznaczonej do spożycia z następujących punktów poboru:

- Miejski Dom Kultury w Bochni, ul. Regis 1, 32-700 Bochnia,
- Supermarket Cold Lux 3, ul. Murowianka 17, 32-700 Bochnia,
- Stacja Uzdatniania, ul. Mjr Bacy 15, 32-700 Bochnia,
- Cukiernia, ul. Staszica 12b, 32-700 Bochnia,
- Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Bochni, ul. Księcia Józefa Poniatowskiego 7, 32-700 Bochnia,
- Oczyszczalnia ścieków Damienice,
- Oczyszczalnia ścieków Bogucice,
- Urząd Gminy w Rzezawie, ul. Długa 21, 32-765 Rzezawa,
- Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., Siedlec 250, 32-744 Łapczyca.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni w dniu 16 sierpnia 2024r. otrzymał wyniki badań powyższych prób, które przedstawiają się następująco:

- LZT/W/837/N/2024 (punkt poboru: kran – Miejski Dom Kultury w Bochni, ul. Regis 1, 32-700 Bochnia), wartości parametru Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C wynosi

5 jtk/1ml (wartość dopuszczalna bez nieprawidłowych zmian. Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała 100 jtk/1ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej, 200 jtk/1ml w kranie konsumenta).

- LZT/W/838/N/2024 (punkt poboru: kran – Supermarket Cold Lux 3, ul. Murowianka 17, 32-700 Bochnia), wartości parametru Ogólna liczba mikroorganizmów w $22(\pm 2)^{\circ}\text{C}$ po $(68\pm 4)\text{h}$ wynosi: nie wykryto.

- LZT/W/839/N/2024 (punkt poboru: kran – Stacja Uzdatniania, ul. Mjr Bacy 15, 32-700 Bochnia), wartości parametru Ogólna liczba mikroorganizmów w $22(\pm 2)^{\circ}\text{C}$ po $(68\pm 4)\text{h}$ wynosi 40 jtk/1ml (wartość dopuszczalna bez nieprawidłowych zmian. Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała 100 jtk/1ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej, 200 jtk/1ml w kranie konsumenta).

- LZT/W/840/N/2024 (punkt poboru: kran – Cukiernia, ul. Staszica 12b, 32-700 Bochnia), wartości parametru Ogólna liczba mikroorganizmów w $22(\pm 2)^{\circ}\text{C}$ po $(68\pm 4)\text{h}$ wynosi: nie wykryto.

- LZT/W/841/N/2024 z dnia 16 sierpnia 2024r. (punkt poboru: kran – Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Bochni, ul. Księcia Józefa Poniatowskiego 7, 32-700 Bochnia), wartości parametru Ogólna liczba mikroorganizmów w $22(\pm 2)^{\circ}\text{C}$ po $(68\pm 4)\text{h}$ wynosi: nie wykryto.

Ponadto, zostały pobrane próby z punktów poboru, dla których rozprowadzana jest woda produkowana przez Stację Uzdatniania Wody w Bochni:

- LZT/W/842/N/2024 z dnia 16 sierpnia 2024r. (punkt poboru: kran WC – Urząd Gminy w Rzezawie, ul. Długa 21, 32-765 Rzezawa), wartości parametru Ogólna liczba mikroorganizmów w $22(\pm 2)^{\circ}\text{C}$ po $(68\pm 4)\text{h}$ wynosi: nie wykryto.

- LZT/W/844/N/2024 z dnia 16 sierpnia 2024r. (punkt poboru: kran – Oczyszczalnia ścieków – pomieszczenie socjalne- Bogucice), wartości parametru Ogólna liczba mikroorganizmów w $22(\pm 2)^{\circ}\text{C}$ po $(68\pm 4)\text{h}$ wynosi: nie wykryto.

- LZT/W/845/N/2024 z dnia 16 sierpnia 2024r. (punkt poboru: kran – GZWiK Sp. z o.o., Siedlec 250), wartości parametru Ogólna liczba mikroorganizmów w $22(\pm 2)^{\circ}\text{C}$ po $(68\pm 4)\text{h}$ wynosi: nie wykryto.

- LZT/W/843/N/2024 (punkt poboru: kran –pomieszczenie socjalne - Oczyszczalnia ścieków Damienice), wartości parametru Ogólna liczba mikroorganizmów w 22(±2)°C po (68±4)h wynosi 7 jtk/1ml (wartość dopuszczalna bez nieprawidłowych zmian. Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała 100 jtk/1ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej, 200 jtk/1ml w kranie konsumenta).

Z powyższych sprawozdań wynika, że jakość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w zakresie oznaczonego parametru, tj. Ogólna liczba mikroorganizmów w 22(±2)°C po (68±4)h, nie budzi zastrzeżeń, zgodnie z wymaganiami zawartymi w *Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017r., poz. 2294 z późn. zm.). Badanie obejmowało także oznaczenie pozostałych parametrów grupy A. Jakość wody w zakresie niniejszych parametrów także nie budzi zastrzeżeń. Powyższa próba wody badana była w Dziale Laboratoryjnym Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie, oddział laboratoryjny w Tarnowie, ul. Mościckiego 10, 33-100 Tarnów.

Woda jest bezpieczna dla zdrowia ludzkiego, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wskazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia wymagania zawarte w *Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017r., poz. 2294 z późn. zm.). Stwierdzenie wygaśnięcia decyzji leży w interesie zarówno społecznym, jak i interesie strony. Interes społeczny jest realizowany w tym wypadku przez zapewnienie dostępu do wody o odpowiedniej jakości.

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni postanowił jak w sentencji.



Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Bochni
Halina Bielec
Halina Bielec

POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Małopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków, za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji (art. 127 i 129 Kpa).
2. O wykonaniu powyższych obowiązków, w miarę upływających terminów ich wykonania, należy powiadomić Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni.
3. W razie niewykonania obowiązku w terminie ustalonym w decyzji Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni organ zastosuje środki egzekucyjne określone w ustawie z dnia 17 czerwca 1966r. o *postępowaniu egzekucyjnym w administracji* (tekst jednolity: Dz. U. z 2023r., poz. 2505 z późn. zm.). Grzywny w celu przymuszenia mogą być nakładane kilkakrotnie w tej samej lub wyższej wysokości. W stosunku do osoby fizycznej każdorazowa nałożona grzywna nie może przekraczać kwoty 10.000 zł, a w stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej kwoty 50.000 zł. Grzywny nałożone kilkakrotnie w stosunku do osoby fizycznej nie mogą łącznie przekroczyć kwoty 50.000 zł a w stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej kwoty 200.000 zł.
4. Zgodnie z przepisem art. 41 § 1 i § 2 Kpa w toku postępowania strony oraz ich przedstawiciele i pełnomocnicy mają obowiązek zawiadomić organ administracji publicznej o każdej zmianie swego adresu. W razie zaniedbania tego obowiązku doręczenie pisma pod dotychczasowym adresem ma skutek prawny.
5. Zgodnie z przepisem art. art. 127a. § 1 w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

§ 2. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

6. Zgodnie z art. 130 kpa

§ 1. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania decyzja nie ulega wykonaniu.

§ 2. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji.

§ 3. Przepisów § 1 i 2 nie stosuje się w przypadkach, gdy:

1) decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności (art. 108);

2) decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy

§ 4. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Na podstawie art. 130 § 3 pkt 1 KPA wniesienie odwołania nie wstrzymuje obowiązku wykonania decyzji.

Otrzymuje:

1 x Adresat (Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Bochni Sp. z o.o., ul. mjr Bacy 15, 32-700 Bochnia)
– e-PUAP

1 x Burmistrz Miasta Bochnia – do wiadomości – e-PUAP

1 x Wójt Gminy Bochnia – do wiadomości – e-PUAP

1 x Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., Siedlec 250, 32-744 Łapczyca – do wiadomości- e-PUAP

1 x Wójt Gminy Rzezawa – do wiadomości – e-PUAP

1 x Wójt Gminy Drwinia – do wiadomości – e-PUAP

1 x Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Bochni – do wiadomości – e-PUAP

1 x a/a /HZZ/HDiM/HP/EP

Referent sprawy: Renata Cholewa, tel. 14 612 39 47 wew. 15

